

# သက်သာလောနိတ်သပါဒစာ

## ဒုတိယစောင်

၁ ပေါ်လှ၊ သိလှာနှင့် တိမောသေတိသည်  
သက်သာလောနိတ်မြို့ပြရှိသော အသင်း  
တော်ကို နှစ်ဆက်ပါ၏။ ထိတိအဘတည်းဟူ  
သော ဘုရားသခင်နှင့် သခင်ယေဇ္ဇာရစ်သည်  
သင်တိုကို ပိုင်တော်မူ၏။

၃ ညီအစ်ကိုမောင်နှမတို့၊ ပါတို့သည် သင်တို့  
အတွက် ဘုရားသာဝ်၏ကျေးဇူးတော်ကို အစဉ်  
မပြတ် ချီးမွှုံးကြ၏။ ပါတို့သည် ထိုကဲ့သို့ ပြ  
သင့်၏။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ပါတို့အတွက်  
ထိုသို့ပြခြင်းသည် ကောင်း၏။ ထိုသို့ပြခြင်း  
သည် ကောင်းသောအရာဖြစ်၏။ အဘယ်  
ကြောင့်ဆိုသော် သင်တို့၏ယဉ်ကြည်ခြင်းသည်  
သာရှိ၏ကြီးထွားလျက်ရှိ၏။ သင်တို့တွင် အချင်း  
ချင်းတစ်ယောက်ကိုတစ်ယောက် ချစ်ကြသော  
မေတ္တာသည်လည်း ကြီးထွားလျက်ရှိ၏။ <sup>4</sup> ထို့  
ကြောင့် ပါတို့သည် သင်တို့အကြောင်းကြောင့်  
ဘုရားသာဝ်၏အသင်းတော်အားလုံး၌ ပါကြား  
လျက်ရှိကြ၏။ သင်တို့သည် ပျားစွာသောညွှေး  
ဆဲခြင်းတို့ကိုခံရ၍ ဒုက္ခဆင်းရဲခြင်းကို ပျားစွာခံ  
ရသော်လည်း အားမလျော့ဘဲ ဆက်လက်၍  
ယုကြည်ခြင်းရှိသည်ကို ပါတို့သည် ထောက်၍  
ပါကြားကြ၏။

ဘရားသခင်၏တရားမိရင်တော်မူခြင်းအ<sup>၁</sup>  
တော်းကို ရှင်ပေါ်လှေဟောပြောခြင်း

သည် သက်သေဖြစ်၏။ ဘုရားသာင်သည် သင့်  
ကို သူ၏နှစ်ငံတော်ကိုဝင်စားထိုက်စေခြင်းပါအ  
လိုရှိ တော်မူ၏သင်တို့သည် ယခုတွင် ထိုနှစ်ငံ  
တော်အတွက် ဒုက္ခဆင်းခဲ့ရကြ၏။ <sup>6</sup>အဘယ်  
အရာသည် ပြောင့်ပတ်တော်မူသည်ကို ဘုရား  
သာင်သည် ပြုတော်မူလိမ့်မည်။ သင်တို့ကို  
ညျဉ်းပန်းနှစ်စက်သောထို သူတို့ကို သူသည်  
ညျဉ်းပန်းနှစ်စက်မူလိမ့်မည်။ <sup>7</sup>ဘုရား  
သာင်သည် ဒုက္ခဆင်းခဲ့ခြင်းကို ခံနေသောသင်  
တို့အား ချမ်းသာခြင်းကို ပေးတော်မူလိမ့်မည်။  
သူသည်လည်း ပါတို့အား ချမ်းသာခြင်းကို  
ပေးတော်မူလိမ့်မည်။ ပါတို့သာင်သောရှုသည်  
ပါတို့အား ထင်ရှုးပေါ် ထွန်းတော်မူသောအခါ  
ဤကူးပြီးကြုံးကို ဘုရားသာင်သည် ပါတို့အား  
ပေးတော်မူလိမ့်မည်။ သောရှုသည် သူ၏တန်ခိုး  
ကြီးသော ကောင်းကင်တပန်တော်တို့နှင့်အကူ  
ကောင်းကင်ဘုံးမှ တော်ကဲလောင်သောမိုးနှင့်  
ပါတို့ထံသို့ ကြုံဆင်းတော်မူလိမ့်မည်။ <sup>8</sup>သူသည်  
ဘုရားသာင်ကို မသိသောသူတို့အား အပြစ်  
ဒက်ပေးရန်ကောင်းကင်ဘုံးမှ ကြုံဆင်းတော်မူ  
လိမ့်မည်။ သူသည် ဝမ်းမြောက်ဖွှုံးရာသတ်း  
ကောင်းကို နာခံခြင်းမရှိသောသူတို့အား အ  
ပြစ်ဒက်ပေးတော်မူလိမ့်မည်။ <sup>9</sup>ထိုသူတို့သည်  
ဘုရားသာင်၏မျက်နှာတော်နှင့်ရင်း တန်ခိုးရှိ  
သောဘုံးတော်နှင့်ရင်း ကွဲချွဲထာဝရပျက်  
စီးခြင်းဟူသောအပြစ်ဒက်ကို ခံရကြလိမ့်မည်။  
ထိုသူတို့အား သူ၏ကြီးမားသောတန်ခိုးတော်မူ  
ဝေးကွဲပေါ်လျက် ထိန်းသိမ်းခြင်းကို ခံရကြလိမ့်  
မည်။ <sup>10</sup>သာင်သောရှုကြကြလာတော်မူသောနေ့  
ရက်၌ ထိုအရာသည် ဖြစ်ပျက်လိမ့်မည်။ သောရှု  
သည် မိမိသန့်ရှင်းသောသူတို့နှင့်အကူ ဘုံးအ

သရေတော် ထင်ရှားခြင်းကိုခံယူရန် ကြလာ  
တော်မူလိမ့်မည်။ သန့်ရှင်းသောသူအပေါင်းတို့  
သည် သူ၏ရှေ့တော်၏ အလွန်အဲ သူခြင်းရိုက္ခ  
လိမ့်မည်။ ပါတို့သက်သေကို သင်တို့သည် ယုံ  
ကြည်ကသောကြာင့် သင်တို့သည်လည်း ထို့  
ယုံကြည်သောသူတို့၏အုပ်စုထွေးရိုက္ခလိမ့်မည်။

၁။ ထိအကြောင်းကြောင့် ပါတိသည် သင်တိ  
အတွက် အစဉ်ပပါတ် ဆုတေဘာင်းကြ၏။ ဘုရား  
သာ၏သည် မိမိ၏တော်မူသော သင်တိအား  
ကောင်းသောနည်းလမ်း၌ အသက်ရှင်စေခြင်း  
ရှိခြင်းပြုတော်မူမည့်အကြောင်း ပါတိဆုတေဘာင်း  
ကြ၏။ သင်တိအတွက် သူ၏ရှိသောကောင်း  
မြတ်ခြင်းအားလုံးကိုင်း၊ သူသည် သင်တိအား  
ပြုစေလိုသည်ဟု သင်တိယုံကြည်သောကောင်း  
မှုအားလုံးကိုင်း ပြည့်စုံစေမည့်အကြောင်း၊  
ဘုရားသာ၏၅တန်ခိုးတော်၌ ပါတိဆုတေဘာင်း  
ကြ၏။<sup>12</sup> သင်တိသည် ထိသိပြုလျှင် ပါတိ သာ၏  
ယောက်ရှင်၏နာမတော်သည် သင်တိထံမှ ဘုန်း  
အသရေကို ရရှိလိမ့်မည်။ ထိနောက် သင်တိ  
သည်လည်း သူထံတော်မှ ဘုန်းအသရေရရှိနိုင်  
မည်။ ထိဘုန်းအသရေသည် ပါတိဘုရားသာ၏  
နှင့်သာ၏ယောက်ရှင်၏ကျေးဇူးတော်မူလာ၏။

အီးယှစ်သောဒစရိတ်ပျော်းပြစ်ပျက်လိမ့်မည်။

၃ ညီအစ်ကိုမောင်နှမတို့၊ ပါတို့သခင်ယေး  
ခရစ်ပြန်ကြလာမည့်အကြောင်း တစ်စုံတစ်  
ရာကို ပြောခြင်းဖို့ ပါတို့အလိုဂိုဏ်။ ပါတို့သည်  
သူနှင့်အတူတက္ခ တွေ့ဆုံးရကြမည့်အချိန်ကာလ  
အကြောင်းကို သင်တို့အား ပြောခြင်းဖို့ ပါတို့  
အလိုဂိုဏ်။<sup>2</sup> သခင်ဘူရားကိုနေ့ရက်သည် ရောက်  
လာပြီဖော်သည်ဟု သင်တို့ကြားရလျှင်၊ စိတ်ပင်  
ပန်းခြင်း၊ ပူးဆွဲးသောကရောက်ခြင်းမရှိကြနှင့်။  
အချို့သောသူတို့သည် ဤအရာကို ပရောပက်  
ပြောခြင်း အချို့သောသတင်းစကားဟောပြော  
ခြင်းအားဖြင့် ပြောဆိုပေမည်။ အချို့သောသူ  
တို့သည် ပါတို့ထံမှ လာကြသည်ဟု၍ သင်တို့  
အား ပြောဆိုနေကြသည်ကို သင်တို့သည် စာ  
အားပြင်လည်း ဖတ်ရှုနိုင်ပေမည်။<sup>3</sup> အဘယ်သူ

ବୁ ବନ୍ଦିଗି ଆହ୍ୟ ସ୍ଥିତେବାଆଃ<sup>ଫ୍ରଣ୍ଟ</sup> ମଲ୍ଲୁନ୍ଦ  
 ପ୍ରକାଶନ୍ତରିଣି ॥ ବୁବାରୁଷିତେବାଲ୍ଲାତ୍ମିତିତ୍ୱ ଜ୍ଞାନାଃ  
 ବାନ୍ଦିଗି କ୍ରିଏତ୍ୱିତ୍ୱିନାଵାନ ବାନ୍ଦ  
 ଜ୍ଞାନାଃଶ୍ରୀଫେରିତ୍ୱ ରେଗାନିଲାହିପୁର୍ବନ୍ଦ  
 ଭାରି ॥ ଜ୍ଞାନାଃବାନ୍ଦିତ୍ୱ ତ୍ରଯିତ୍ୱିନାଵାନ ଯ୍ଥିଫେରିତ୍ୱ  
 ରେଗାନିଲାହିପୁର୍ବନ୍ଦିତ୍ୱ ॥ ଯୁତ୍ୱ ଚର୍ଣ୍ଣନ୍ତର  
 ପିଲିପିଳିଅ ॥ \* <sup>4</sup>ଯ୍ଥିଯୁତ୍ୱ ଜ୍ଞାନାଃବାନ୍ଦିତ୍ୱିନାଃ  
 ଜ୍ଞାନାଃଭୂଗ୍ରିଧିନି ॥ କୌରାଇଯମୁତେବାତ୍ରାରାତ୍ମିଗି  
 ରକ୍ଷଣାନିପ୍ରାପ୍ତି ତ୍ରୀଯିତ୍ୱିଗିଯ ଶ୍ଵିତ୍ୱିନାନିପ୍ରାପ୍ତି  
 ଆଃ<sup>ଫ୍ରଣ୍ଟ</sup> ॥ ଜ୍ଞାନାଃବାନ୍ଦିତ୍ୱିପିଭାନ୍ତିତାନ୍ତରିପ୍ରାପ୍ତି ଯ୍ଥିନିଲ  
 ଅ ॥ ଯ୍ଥିଫେରିତ୍ୱ ଯୁତ୍ୱ କାରାଃପ୍ରତିଶୀଳବଶିଅ ॥

၅ ဤအရာအားလုံးတို့သည် ဖြစ်ပျက်လာ  
မည်ဟု ငါသည် သင်တို့နှင့်အတူရှိစဉ် သင်တို့  
အား ပါပြောသည်ကို အောက်မေ့သတိရကြ  
လေ့။ ၆ ထိုနောက် ဒုစရိတ်လူကို ယခုအဘယ်  
အရာက ရပ်ဆိုင်းစေသည်ကို သင်တို့သိကြ၏။  
သူသည် အချိန်ကာလစွဲသောအခါ လာနိုင်  
မည်အကြောင်း ယခုတွင် သူအား ရပ်ဆိုင်းစေ  
ခြင်းရှိ၏။ ၇ ကည်းလေ့။ ပျက်စီးခြင်းဒုစရိတ်၏  
လျှိုဝင်နက်နက်နဲ့သော တန်ခိုးသည် ယခုတွင် ကြို  
လောကထဲ၌ အလုပ်လုပ်လျက် ရှိနှင့်ပြုပြန်၏။  
သို့သော်လည်း ထိုပျက်စီးခြင်းဒုစရိတ်၏လျှို့  
ဝက်နက်နဲ့သောတန်ခိုးကို ရပ်ဆိုင်းစေတော်မူ  
သောသူသည် ပယ်ရှုင်းခြင်းသို့ မပရာက်ဖို့တို့  
အောင် ဆက်လက်၍ ရပ်ဆိုင်းစေတော်မူလိမ့်  
မည်။ ၈ ထိုနောက် ဒုစရိတ်လူသည် ပေါ်လာလိမ့်  
မည်။ သာင်ယောကူသည် နှစ်ထဲက်ဝိယာ၏  
တော်အားပြင့် ထိုဒုစရိတ်လူကို သတ်တော်မူ  
လိမ့်မည်။ သာင်ယောကူသည် ကြလာတော်မူ  
ခြင်း ဘုန်းအသရေတော်အားပြင့် သူကိုပျက်စီး  
စေတော်မူလိမ့်မည်။ ၉ ဒုစရိတ်လူသည် စာတန်း  
၅တန်ခိုးအားပြင့် ရောက်လာလိမ့်မည်။ သူ  
သည် ကြီးမားသောတန်ခိုးကို ရရှိလိမ့်မည်။  
သူသည် များစွာသော ခြားနားသည့်များသူင်း  
သောနိမိတ်လက္ခဏာများနှင့် အံသွေ့ဖွံ့ဖြိုးသော

**ଚାରିଦିନିଂଶିଳୀ** ଭୁବନେଶ୍ୱର ଯୁଧ୍ୟାମଣି ପ୍ରକାଶନି  
ପରିବହନ ଏତିଥିରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ

အမူအမျိုးမျိုးကို **ပြုလိမည်။** **၁၀** ဒုစရိတ်လ  
သည် ပျောက်ဆုံးနေသောလူတို့ကို လှည့်စား  
ခြင်းရှိ ဆိုးညစ်သောဒုစရိတ်အမျိုးမျိုးကို အသုံး  
**ပြုလိမည်။** ထိုသူတို့သည် သမ္မာတရားကို  
ချို့ခြင်းရှိ ငြင်းပယ်ကြသောကြောင့် ပျက်စီးကြ  
၏။ သူတို့သည် သမ္မာတရားကို ချို့ကြလျှင်  
ကယ်တင်ခြင်းသို့ ရောက်လိမ့်မည်။ **၁၁** သို့သော  
လည်း ထိုသူတို့သည် သမ္မာတရားကို ချို့ခြင်း  
ငြင်းပယ်ကြ၏။ ထိုကြောင့် ဘုရားသခင်သည်  
သူတို့ကို သမ္မာတရားထံမှဝေးကွာစေခြင်းရှိသူ  
တို့အား ဦးဆောင်သော တန်ခိုးကြီးသောစွမ်း  
အားကို သူတို့ထံသို့ စေလွှတ်တော်မူ၏။ သူတို့  
သည် ထိုမပူန်ကန်သောတစ်စုံတစ်ရာကို ယုံ  
ကြည်ရကြမည်အကြောင်း ဘုရားသခင်သည်  
ထိုတန်ခိုးကို သူတို့ထံသို့ စေလွှတ်တော်မူ၏။  
**၁၂** ထိုကြောင့် သမ္မာတရားကို မယုံကြည်သော  
သူတို့သည် အပြစ်ရှိသောသူကဲ့သို့ တရားစီရင်  
ခြင်းကိုခံကြလိမ့်မည်။ သူတို့သည် သမ္မာတ  
ရားကိုမယုံကြည်ဘဲ ဆိုးညစ်သောအရာများ၏  
ပျော်မြေကြ၏။

ବାନ୍ଦିଯାର୍ଥ ଗାୟତଳେଣ୍ଡାଃଅତୁର୍କ ରୈଃ  
ଗୋକର୍ଣ୍ଣେଣ୍ଡାଃପରେଵାଯମ୍ବାଃତିର୍ତ୍ତିକର୍ଣ୍ଣ

၅။ သင်တို့သည် ပါတို့သခင်ယောက် ခရစ်၏ဘုရား  
အသရေတော်ကို ဝေမျှခံစားနိုင်မည်အငြောင်း  
ဘုရားသခင်သည် သင်တို့ကို ခေါ်တော်မူ၏။  
15 ထိုငြောင်း၊ ညီအစ်ကိုမောင်နဲ့တို့၊ ပါတို့နတ်  
ထူက်စကားအားပြင်ပြစ်စေ၊ ပါတို့သည် သင်တို့  
ထံသို့ ပို့ခဲ့ သောစာအားပြင်ပြစ်စေ၊ ပါတို့သည်  
သင်တို့အား သင်ခဲ့ပြီးသောနည်းဟပဒေများကို  
တည်ကြည်လျက် ဆက်လက်ယုံကြည်ကလေး။  
16-17 သင်တို့သည် ခပ်သိမ်းသောကောင်းမွန်  
သည်အရာတို့ကိုပြုခြင်းနင့် ပြောဆိုခြင်းတို့တွင်  
ပါတို့အဘတည်းဟူသော ဘုရားသခင်နှင့် ပါတို့  
သခင်ယောက်သည် ကိုယ်တော်ကိုယ်တိုင်  
သင်တို့စိတ်နှလုံးကို သက်သာစေခဲ့ ခွဲန်အား  
ပြင် ပြည့်စုစေခြင်း၏ ပါတို့ဆုတော်ကြ၏။  
ဘုရားသခင်သည် ပါတို့ကို ချစ်တော်မူ၏။ သူ  
သည် ပါတို့အား ကောင်းသောမျှုပ်လင်းခြင်း  
နှင့် နှစ်သိမ့်သက်သာခြင်းတို့ကို ဆက်လက်၍  
ထာဝရတည်ရှိစေခြင်း၏ သူ၏ကျေးဇူးတော်  
အားပြင် ပေးတော်မူ၏။

## ନିତ୍ୟାତ୍ୟାଗହତୋଦୀପଃପ୍ରକଳ୍ପ

<sup>3</sup>သို့သော်လည်း၊ သခင်ဘုရားသည် သစ္မာ  
နှင့်ပြည့်စုတော်မူ၏။ သူသည် သင်တိုကို ခွဲနှစ်  
အားနှင့် ပြည့်စုစေရှု ဆုံးညွစ်သောသူမှ ကွယ်  
ကာတော်မူလိမ့်မည်။ <sup>4</sup>ပါတီသည် ဘုရားသခင်  
ကိုကိုစားသောကြောင့် သင်တို့အား ပါတီသွေး  
သင်သောအရာများကို သင်တို့သည် ပြလျက်

ရှိကြသည်ကို ပါတို့သေချာ၏။ သင်တို့သည် ထို  
အရာပျော်များကို ဆက်လက်ရှုပြုရကြမည်ကိုလည်း  
ပါတို့သိကြ၏။ ၅ သေင်ဘူရားသည် သင်တို့ကို  
ဘူရားသေင်၏ချစ်ခြင်းမေတ္တာတော်ထဲသို့ လမ်း  
ပြတော်ပူပေါ်အကြောင်းနှင့် ခရစ်တော်၏ရှိခို  
သောစိတ်ရှုည်သည်းခံခြင်းကဲသို့ သင်တို့၏ရှိခို  
မည်အကြောင်း ပါတို့ဆုတော်၏ကြ၏။

အလုပ်လုပ်ရန်တာဝန်

“ညီအစ်ကိုမောင်နှမတို့၊ ပါတိသခင်ယော  
ခရုစ်၏အခွင့်အကာာအားဖြင့် အလုပ်လုပ်ရန်  
ငြင်းပယ်သောယုံကြည်သူတို့ထံမှ အငေးသို့  
ရှောင်ရန် ပါတိသည် သင်တိအား ပညတ်ထား  
ကြ၏။ အလုပ်လုပ်ရန် ငြင်းပယ်သောသူတို့  
သည် သူတိအား ပါတိပေးထားသောသွန်သင်  
ခြင်းတရားတိုကို လိုက်လျောက်ခြင်းမရှိ။ <sup>7</sup>သင်  
တို့သည် ပါတိကဲ့သို့ အသက်ရှင်နေရကြမည်  
အကြောင်းကို သင်တိုကိုယ်တိုင်လည်း သိကြ  
၏။ ပါတို့သည် သင်တိုနှင့်အတူရှိနေစဉ် ပုဂ္ဂို  
ရီခြင်းသည် ပါတို့မရှိ။ <sup>8</sup>ပါတို့သည် အခြား  
သောသူ၏အစားအစားကို စားသောက်သော  
အခါ၊ ပါတို့သည် ထိအရာအတွက် အဘကို ပေး  
ကြ၏။ ပါတို့သည် သင်တိုအထူးရှိ အဘယ်သူကို  
မျှ နောင့်ယုက်ခြင်း၊ ဆင်းခဲ့ခွဲကွဲကို မဖြစ်စေ  
ခြင်းငါ ပါတို့သည် ထိသို့အလုပ်လုပ်လျက်နေ  
ကြ၏။ ပါတို့သည် နေညာ့မပြတ်အလုပ်လုပ်ကြ  
၏။ <sup>9</sup>သင်တို့သည် ပါတို့အား ကူညီကပါမည်အ  
ကြောင်း တောင်းပန်ရသောအခွင့်ကို ပါတို့  
ရှိကြ၏။ သို့သော်လည်း၊ ပါတို့သည် ကိုယ်ကို  
ကိုယ် ကြည့်ရှုစောင့်ရှုံးက်နှင့်ပါမည်အ  
ကြောင်းအလုပ် လုပ်ကြ၏။ ထိုကြောင့် ပါတို့  
သည် သင်တို့လိုက် လျောက်ရန်အတွက် ပုံ  
သက်သေတစ်ခုဖြစ်ကြ၏။ <sup>10</sup>ပါတို့သည် သင်တို့  
နှင့်အတူ ရှိနေသောအခါ ပါတို့သည် သင်တို့  
အား ဤစည်းပုံညွှန်းစည်းကမ်းကိုပေးကြ၏။ ‘လူ  
တစ်ယောက်သည် အလုပ်မလုပ်ဘဲနေလျှင် သူ  
သည် စားရလိမ့်မည်မဟုတ်။’”

## နောက်ဆုံးမာတ္ထားခြင်းစကားများ

၁၆ ြမ်သက်ခိုင်း၏ အရှင်သခင်သည် သင်  
တို့အား ြမ်သက်ခိုင်းကို ပေးတော်မူလိမ့်မည်  
အကြောင်း ပါတို့ဆုတောင်းကြ၏။ သူသည်  
သင်တို့အား အစဉ်မပြတ် ခတ်သိမ်းသောအမူ  
အရာအားဖြင့် ြမ်သက်ခိုင်းကို ပေးတော်မူ  
လိမ့်မည်အကြောင်း ပါတို့ဆုတောင်းကြ၏။  
သခင်ဘုရားသည် သင်တို့အားလုံးတို့နင့်အတူ  
ရှုပါစေသော။ ၁၇ ယခုတွင်ပါ၊ ပေါ်လှသည် ဤ  
စာကို ပါကိုယ်တိုင်လက်ရေးပြင့် အဆုံးသတ်၏။  
ပါပေးသောစာအားလုံးတို့သည် ငါထံမှဖြစ်ကြ  
သည်ကို ဤစာအားဖြင့် ထင်ရှားစေ၏။ ဤ  
အကောင်း ပါဝော့ဘာ့ဘာ့ကုန်းဂုဏ်း ပြစ်၏။

**18** ଦିତ୍ତିଯାର୍ଦ୍ଦନୀଯାକୁ ଏକାକିଳେ ପରିଚାରିତ ହେଲା ।

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>